

**Ginčo dalykas bei aprašymas**

Sprendimo apskaičiuoti papildomą pensijų draudimo stažą, įgytą prieš pradėdant tarnybą, pagal naujas BĮN ir perkelti ieškovės teises į pensiją į Sąjungos pensijų sistemą, kuriame taikomos naujos Pareigūnų tarnybos nuostatų VIII priedo 11 ir 12 straipsnių BĮN, panaikinimas.

**Ieškovės reikalavimai**

- Pripažinti, kad Pareigūnų tarnybos nuostatų VIII priedo 11 straipsnio 2 dalies bendrųjų įgyvendinimo nuostatų 9 straipsnis yra neteisėtas ir todėl netaikytinas,
- panaikinti sprendimą, kuriuo apskaičiuojamas papildomas pensijų draudimo stažas, ieškovės įgytas prieš pradėdant tarnybą, perkeliant teises į pensiją į Europos Sąjungos pensijų sistemą pagal 2011 m. kovo 3 d. Pareigūnų tarnybos nuostatų VIII priedo 11 straipsnio 2 dalies bendrąsias įgyvendinimo nuostatas,
- priteisti iš Komisijos bylinėjimosi išlaidas.

**2013 m. spalio 25 d. pareikštas ieškinys byloje ZZ prieš Komisiją**

(Byla F-107/13)

(2014/C 24/76)

*Proceso kalba: prancūzų*

**Šalys**

*Ieškovas:* ZZ, atstovaujamas advokatų É. Boigelot, R. Murru

*Atsakovė:* Europos Komisija

**Ginčo dalykas bei aprašymas**

Komisijos sprendimo skirti ieškovei drausminę nuobaudą pagal Pareigūnų tarnybos nuostatų IX priedo 9 straipsnio 2 dalį panaikinimas, taip pat prašymas priteisti kompensaciją už tariamai patirtą neturtinę žalą ir prašymas priteisti jau sumokėtas sumas.

**Ieškovo reikalavimai**

- Panaikinti 2013 m. kovo 14 d. sprendimą, kuriuo jam skirta nuobauda trečdaliu sumažinti jo mėnesio pensinę išmoką dviejų metų laikotarpi;
- Priteisti iš atsakovės kompensaciją už ieškovo patirtą žalą, kurią sudaro iš viso 10 000 EUR ir kuri gali būti padidinta vykstant procesui;
- Priteisti iš Komisijos visas bylinėjimosi išlaidas.

**2013 m. spalio 28 d. pareikštas ieškinys byloje ZZ prieš Tarybą**

(Byla F-108/13)

(2014/C 24/77)

*Proceso kalba: prancūzų*

**Šalys**

*Ieškovas:* ZZ, atstovaujamas advokatų J.-N. Louis ir D. Abreu Caldas

*Atsakovė:* Europos Sąjungos Taryba

**Ginčo dalykas bei aprašymas**

Ieškovo 2013 m. sausio, vasario ir kovo mėn. darbo užmokesčio lapelių, kurie parengti vadovaujantis 2012 m. gruodžio 20 d. Tarybos sprendimu atsisakyti priimti Komisijos pasiūlymą, susijusį su reglamentu, kuriuo nuo 2012 m. liepos 1 d. koreguojami Europos Sąjungos pareigūnų ir kitų tarnautojų darbo užmokesčiai ir pensijos, ir korekcinių koeficientų, kuriais paveikti šie darbo užmokesčiai ir pensijos, panaikinimas.

**Ieškovo reikalavimai**

- Panaikinti darbo užmokesčio lapelius, parengtus nuo 2013 m. sausio 15 d.
- Priteisti iš Tarybos ieškovui sumokės darbo užmokesčio nepriemokas, į kurias jis turi teisę nuo 2012 m. liepos 1 d., ir palūkanas už pavėluotą mokėjimą, skaičiuojant nuo dienos, kai buvo mokėtinos nepriemokos pagal ECB nustatytą pagrindinių refinansavimo operacijų palūkanų normą, padidintą dviem procentiniais punktais.
- Priteisti iš Tarybos sumokėti ieškovui simbolinį eurą neturtinei žalai, patirtai dėl Tarybos ir Paskyrimų tarnybos klaidų, atlyginti.
- Priteisti iš Tarybos bylinėjimosi išlaidas.

**2013 m. lapkričio 11 d. pareikštas ieškinys byloje ZZ prieš Komisiją**

(Byla F-110/13)

(2014/C 24/78)

*Proceso kalba: prancūzų*

**Šalys**

*Ieškovas:* ZZ, atstovaujamas advokatų S. Rodrigues, A. Tymen ir A. Blot